



Level 2

#####

Author: Menaka Raman

Illustrator: Balaram J

Translator: Sonia Pateker



##### ## #####.

##### #####, ##### ##

##### ## ## #####. ## ##

#####.



"#####" ##### #####.##### #####  
#####... ### ##### ##### ##### ##.  
"##### ##### #####"##### ##"#####."



“### #####?#####”#####  
“##, ##### #####  
#####”  
#####





"##,## ##### ##. ## ##### ##### #####  
##### ## #####."##### ##### ##.

"##### ##### ##### #####."#####  
#####.

"#####?" ##### #####.



“#####  
#####  
#####  
#####  
#####.”  
#####.



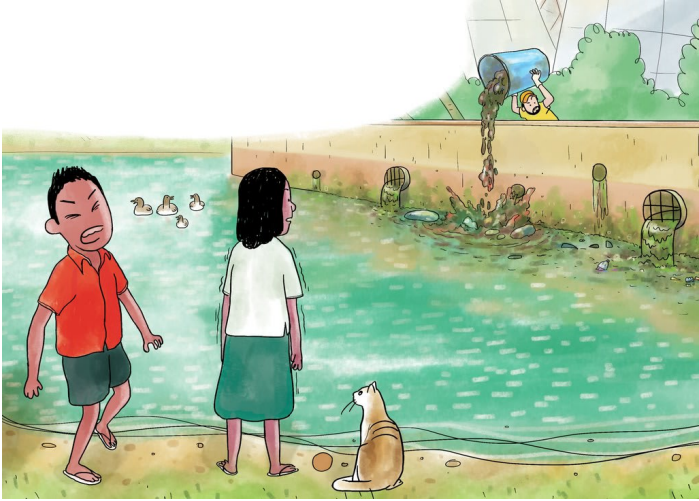
#####  
#####.  
#####?  
#####.  
#####.





#####  
#####  
#####  
#####  
#####.





#####  
#####.



#####  
### ##. ## ##." #####.

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Story Attribution:

This story:##### is translated by Sonia Pateker. The © for this translation lies with Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Based on Original story:'I Spy a Lake!', by Menaka Raman. © Pratham Books , 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

'Aashto Dishto Nital Tali Dishto' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book has been supported by CISCO. [www.prathambooks.org](http://www.prathambooks.org). Guest Editor: Sanjana Kapur, Guest Art Director: Maithili Doshi.

Images Attributions:

Cover page:A boy and girl looking at a lake, a cat lying on the grass, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2:A boy and girl hanging from tree branches, cat sitting on a tree branch, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3:A girl looking at a lake and boy swinging on rope hanging from tree, a cat on a tree bark, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4:A boy pointing at buildings and coconut trees, a girl pointing at sewage leaking into lake, cat rubbing against girl's leg, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5:A boy pointing at pebbles, a girl pointing at garbage in the lake, a cat licking its paw, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6:A boy pointing at birds in the sky, a girl pointing at white foam in the lake, a cat playing with the rope hanging from a tree, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7:A boy is sitting down looking worried, a girl consoling him, a cat playing with a ball, garbage, sewage and white foam in the lake, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8:A girl pointing at ducks in the lake, a boy looking sad, a cat playing with a ball, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9:A tree being cut, birds flying away, students planting saplings, teachers looking happy, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10:Men burning garbage, fire, angry women shouting at them with a bucket of water, by Balam J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Disclaimer:[https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

The development of this book has been supported by CISCO. [www.prathambooks.org](http://www.prathambooks.org)

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link .

Images Attributions:

Page 11:A boy is looking angry, a girl is looking at a man dumping garbage into the lake, a cat sitting besides a ball, byBalaram J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.Page 12:A boy holding a bat looking sad, a girl holding a ball and running, a cat looking at the girl running ahead, byBalaram J© Pratham Books, 2020. Some rights reserved.

Released under CC BY 4.0 license.Disclaimer:[https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC--BY--4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

The development of this book has been supported by CISCO. [www.prathambooks.org](http://www.prathambooks.org)

##### (Konkani)

#####

#####. #####? #####

#####? #####

#####.

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India -- and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!